



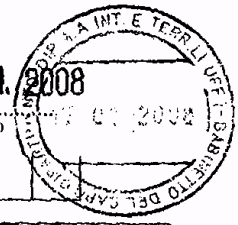
*Ministero degli Affari Esteri*  
DIREZIONE GENERALE PER GLI ITALIANI  
ALL'ESTERO E LE POLITICHE MIGRATORIE  
UFFICIO III

Codice Mittente: 303/ **6939**

Roma, **- 7 GEN. 2008**

(data e numero di protocollo)

Posizione:



**Oggetto:** - COLOMBIA - Programma pilota APOSTILLE elettroniche -  
**Riferimenti:** Nota Verbale Ambasciata di Colombia n. 737 del 15.10.2007

**Nota indirizzata a:** AMBASCIATA D'ITALIA  
BOGOTA'

MINISTERO DELL'INTERNO  
Dipartimento Affari Interni e Territoriali  
Direzione Centrale Servizi Demografici  
Piazza del Viminale - 00184 ROMA

Per opportuna conoscenza e seguiti di competenza, si trasmette copia della Nota Verbale di cui in riferimento e allegata informazione riguardo ai cambiamenti effettuati dalla Colombia nell'ambito del programma pilota delle Apostille elettroniche - Convenzione dell'Aja del 1961.

Il Capo dell'Ufficio  
Dirigente M. Cristina Antonelli

*M. Cristina Antonelli*

Red Lanza

*L. D. Panti*  
*11/20/2*  
*di*  
*AMEMOLA*

Demografici  
Prot. Ingresso del 08/04/2008  
Numero: **0003388**  
Classifica: 23^/B



Alleg.  
N.

EMBAJADA DE COLOMBIA  
ANTE EL GOBIERNO DE ITALIA

N. E- 000737

### NOTA VERBALE

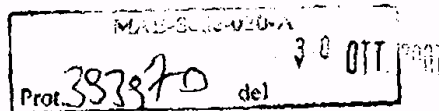
L'Ambasciata di Colombia presenta i suoi complimenti all'Onorevole Ministero degli Affari Esteri con l'occasione di allegare alla presente l'informazione riguardo ad alcuni cambiamenti effettuati dalla Colombia dall'8 ottobre 2007, nell'ambito del Programma Pilota delle Apcstille elettroniche (e-APP) - Convenzione dell'Aia del 1961.

L'Ambasciata di Colombia si avvale dell'occasione per rinnovare all'Onorevole Ministero degli Affari Esteri i sensi della sua più alta considerazione.

Roma, 15 ottobre 2007



Onorevole  
Ministero degli Affari Esteri  
Roma



Nota Verbale N. del 15 ottobre 2006

- Le Apostille verranno stampate in bianco e nero, in carta normale, eliminando la carta di sicurezza usata fino ad ora.
- Le modalità di sicurezza dell'attuale Certificato di apostille vengono sostituite e incrementate nell'utilizzazione di certificati digitali e di firme criptate, secondo le raccomandazioni e conclusioni del Terzo Foro Internazionale sull'Evidenza Digitale portato a termine a Los Angeles il 29 maggio 2007, nel cui seno si è discusso dettagliatamente nel Programma Pilota (e-APP).
- L'autenticità delle Apostille emesse dalla Repubblica della Colombia si può continuare a verificare mediante il registro elettronico al quale si accede attraverso il nostro portale [www.cancilleria.gov.co/apostilla](http://www.cancilleria.gov.co/apostilla)
- E' altamente raccomandabile per gli Stati facenti parte la Convenzione che si esamini regolarmente il Registro Elettronico.
- Anche la presentazione del Registro Elettronico è stata modificata; da oggi non verrà mostrato un riassunto dei dati fondamentali delle Apostille, al contrario, chi fa la consulta osserverà l'immagine esatta a colori e corrispondente all'Apostille rilasciata.
- L'uso del certificato digitale garantisce che la versione elettronica delle Apostille non sia stata alterata.
- Per un periodo di transizione e fino a che il precedente formato non sia stato esaurito, si utilizzeranno alternativamente i due modelli, nello stesso modo validi ed autentici.

Si informa inoltre che dall'8 ottobre è stata aperta al pubblico una nuova sede al seguente indirizzo di Bogotá:

Cra. 13 N. 26-45, interno 7  
Tel. 2837084  
Fax: 2840836.



**REPUBLICA DE COLOMBIA**  
**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES**  
**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

**País:**  
(Country: - Pays:)

**El presente documento público**  
(This public document - Le présent acte public)

**Ha sido firmado por:**  
(Has been signed by: - A été signé par:)

**Actuando en calidad de:**  
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

**Lleva el sello/stampilla de:**  
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

**Certificado**  
(Certified - Attesté)

**En:**  
(At: - A:)

**El:**  
(On: - Le:)

**Por:**  
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

**No:** **97445128**  
(Order Number: - Sous le numéro:)

**SAÚL  
GIOVANNI  
PÉREZ  
GUTIÉRREZ**

El presente documento público, expedido en virtud de la Ley 1712 de 2014, es susceptible de ser verificado en el Registro Electrónico de la Cancillería. Para más información, consulte el sitio web: [www.cancilleria.gov.co/apostilla](http://www.cancilleria.gov.co/apostilla).

**Firma: (Signature:)**

**Nombre del Titular:**  
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

**Tipo de documento:**  
(Type of document: - Type du document:)

**Número de hojas apostilladas:**  
(Number of pages: - Nombre de pages:)

9001234  
0011199

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página web:  
The authenticity of this Apostille may be verified by accessing the e-Register on the following web site:  
L'authenticité de cette Apostille peut être vérifiée en accédant le-Registre sur le site web suivant:

[www.cancilleria.gov.co/apostilla](http://www.cancilleria.gov.co/apostilla)

OCT. 9. 2007 12: 4 PM M

000



REPUBLICA DE COLOMBIA  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

**País:**  
(Country - Pays)

**El presente documento público**  
(This public document - Le présent acte public)

**Ha sido firmado por:**  
(Has been signed by - A été signé par)

**Actuando en calidad de:**  
(Acting in the capacity of - Agissant en qualité de)

**Lleva el sello/stampilla de:**  
(Bears the seal/stamp of - Est revêtu du sceau de / timbre de)

**Certificado**  
(Certified - Annulé)

**En:**  
(At - À)

**El:**  
(On - Le)

**Por:**  
(By - The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

**Nº:**  
(Order/Number - Sous le numéro): **97445128**

**SAUL  
GIOVANNI  
PEREZ  
GUTIERREZ**

El presente documento público  
ha sido firmado por SAUL GIOVANNI PEREZ GUTIERREZ  
Actuando en calidad de  
Lleva el sello/stampilla de  
Certificado  
En  
El  
Por  
Nº 97445128

**Firma:** (Signature)

**Nombre del Titular:**  
(Name of the holder of document - Nom du titulaire)

**Tipo de documento:**  
(Type of document - Type du document)

**Número de hojas apostilladas:**  
(Number of pages - Nombre de pages)

97445128  
97445128

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página web:

The authenticity of this Apostille may be verified by accessing the e-Register on the following web site:

L'authenticité de cette Apostille peut être vérifiée en accédant l'e-Register sur le site web suivant:

[www.cancilleria.gov.co/apostilla](http://www.cancilleria.gov.co/apostilla)